



DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO

Łódź, dnia 9 czerwca 2025 r.

Poz. 6236

UCHWAŁA NR XIV/126/25 RADY MIEJSKIEJ W PABIANICACH

z dnia 26 marca 2025 r.

w sprawie zmian budżetu miasta Pabianic na 2025 r.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1465, 1572, 1907, 1940) w związku z art. 212, 257 i 258 ust. 1 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1530, z późn. zm.¹⁾) uchwala się, co następuje:

§ 1. Dokonuje się zmian w planie dochodów budżetu miasta Pabianic na 2025 r. polegających na zwiększeniu dochodów w zakresie zadań własnych o kwotę: **799.653,18 zł** (słownie: siedemset dziewięćdziesiąt dziewięć tysięcy sześćset pięćdziesiąt trzy złote osiemnaście groszy) zgodnie z załącznikiem Nr 1 do niniejszej Uchwały.

§ 2. Dokonuje się zmian w planie wydatków budżetu miasta Pabianic na 2025 r. polegających na zwiększeniu wydatków w zakresie zadań własnych o kwotę: **799.653,18 zł** (słownie: siedemset dziewięćdziesiąt dziewięć tysięcy sześćset pięćdziesiąt trzy złote osiemnaście groszy) zgodnie z załącznikiem Nr 2 do niniejszej Uchwały.

§ 3. Dokonuje się zmian w załączniku Nr 2 do uchwały Nr X/94/24 Rady Miejskiej w Pabianicach z dnia 18 grudnia 2024 r. w sprawie uchwalenia budżetu miasta Pabianic na 2025 r. zgodnie z brzmieniem załącznika Nr 3 do niniejszej Uchwały.

§ 4. Dokonuje się zmian w załączniku Nr 3 do uchwały Nr X/94/24 Rady Miejskiej w Pabianicach z dnia 18 grudnia 2024 r. w sprawie uchwalenia budżetu miasta Pabianic na 2025 r. zgodnie z brzmieniem załącznika Nr 4 do niniejszej Uchwały.

§ 5. Wykonanie Uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Pabianic.

¹⁾ Z uwzględnieniem zmian ogłoszonych Dz. U. z 2024 r. poz. 1572, 1717, 1756, 1907, z 2025 r. poz. 39

§ 6. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Przewodnicząca Rady
Miejskiej w Pabianicach

Iwona Marczak

Załącznik Nr 1 do uchwały Nr XIV/126/25
Rady Miejskiej w Pabianicach
z dnia 26 marca 2025 r.

Zmiany w budżecie miasta Pabianic na 2025 rok po stronie dochodów

Dział	Rozdział	Grupa	Treść	Zmiana
758			Różne rozliczenia	795 995,00
	75835		Rezerwa na uzupełnienie dochodów jednostek samorządu terytorialnego	795 995,00
		2750	Środki na uzupełnienie dochodów gmin	795 995,00
801			Oświata i wychowanie	3 658,18
	80101		Szkoły podstawowe	3 658,18
		0950	Wpływy z tytułu kar i odszkodowań wynikających z umów	3 658,18
		6257	Dotacja celowa w ramach programów finansowych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	-2 760,58
		6259	Dotacja celowa w ramach programów finansowych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	2 760,58
Razem:				799 653,18

Przewodnicząca Rady
Miejskiej w Pabianicach

Iwona Marczak

Załącznik Nr 2 do uchwały Nr XIV/126/25
Rady Miejskiej w Pabianicach
z dnia 26 marca 2025 r.

Zmiany w budżecie miasta Pabianic na 2025 rok po stronie wydatków

Dział	Rozdział	Grupa	Treść	Zmiana
710			Działalność usługowa	-15 000,00
	71004		Plany zagospodarowania przestrzennego	-15 000,00
		B1PZB	wydatki bieżące jednostek budżetowych związane z realizacją ich statutowych zadań	-15 000,00
750			Administracja publiczna	15 000,00
	75023		Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	15 000,00
		B1PZB	wydatki bieżące jednostek budżetowych związane z realizacją ich statutowych zadań	-147 730,00
		B1WIP	wynagrodzenia i składki od nich naliczane	15 000,00
		M1IWL	inwestycje i zakupy inwestycyjne (z wyłączeniem inwestycji i zakupów inwestycyjnych na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych)	147 730,00
801			Oświata i wychowanie	799 653,18
	80101		Szkoły podstawowe	799 653,18
		B1PZB	wydatki bieżące jednostek budżetowych związane z realizacją ich statutowych zadań	3 658,18
		B1WIP	wynagrodzenia i składki od nich naliczane	795 995,00
Razem:				799 653,18

Przewodnicząca Rady
Miejskiej w Pabianicach

Iwona Marczak

Załącznik Nr 3 do uchwały Nr XIV/126/25

Rady Miejskiej w Pabianicach

z dnia 26 marca 2025 r.

Wykaz wydatków majątkowych, w tym wydatków na inwestycje i zakupy inwestycyjne Miasta Pabianice na 2025 r.

Dział, rozdział	Nazwa programu inwestycyjnego	Wydatki planowane z budżetu miasta na 2025 r.
1	2	3
Wydział Edukacji, Kultury i Sportu		3 567 777,07
Dz. 801, Rozdz. 80101		1 228 554,83
	Montaż przegrody dymnoszczelnej - SP 3	80 000,00
	Wykonanie dokumentacji projektowej budowy sali gimnastycznej - SP 5	350 000,00
	Modernizacja hali sportowej przy ul. Orlej - wykonanie dokumentacji projektowej	84 000,00
	Wykonanie i wymiana instalacji elektrycznej - SP 17	620 000,00
	Każdy inny, wszyscy równi - SP 9 - dotacja z UE	21 227,87
	Każdy inny, wszyscy równi - SP 9 - dotacja z Budżetu Państwa do projektu dofinansowanego z UE	998,96
	Szesnastka na TIK tak, terapia i rozwijanie kompetencji przyszłości - SP 16 - dotacja z UE	37 434,38
	Szesnastka na TIK tak, terapia i rozwijanie kompetencji przyszłości - SP 16 - dotacja z Budżetu Państwa do projektu dofinansowanego z UE	1 761,62
	Utworzenie punktu dydaktycznego - SP 9 - dofinansowanie z WFOŚiGW	14 850,00
	Utworzenie punktu dydaktycznego - SP 9 - wkład własny do projektu dofinansowanego z WFOŚiGW	18 282,00
Dz. 801, Rozdz. 80104		125 000,00
	Wykonanie ogrodzenia placu zabaw i modernizacja wjazdu od ul. Piotra Skargi - PM 6	25 000,00
	Dostosowanie budynku przedszkola do wymogów ppoż. - PM 16	100 000,00
Dz. 801, Rozdz. 80195		2 214 222,24
	Poprawa efektywności wykorzystania energii w budynkach użyteczności publicznej Gminy Miejskiej Pabianice	937 862,56
	Poprawa efektywności wykorzystania energii w budynkach użyteczności publicznej Gminy Miejskiej Pabianice - wkład własny do projektu dofinansowanego z UE	1 276 359,68
Referat Planowania i Sprawozdawczości Budżetu		1 910 000,00
Dz. 758, Rozdz. 75818		1 910 000,00
	Rezerwa inwestycyjna	1 910 000,00
Wydział Ochrony Środowiska		840 000,00

Dz. 900, Rozdz. 90002		330 000,00
	Modernizacja Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych w Pabianicach przy ul. Warzywnej 6	330 000,00
Dz. 900, Rozdz. 90095		510 000,00
	Wykonywanie prac budowlanych na terenach zieleni miejskiej	50 000,00
	Wypożyczanie placów zabaw i siłowni plenerowych	160 000,00
	Odcinkowa renaturyzacja rzeki Dobrzyńki	300 000,00
Wydział Infrastruktury Technicznej i Komunikacji		1 054 100,00
Dz. 600, Rozdz. 60004		1 004 100,00
	Modernizacja i rozwój komunikacji miejskiej w Pabianicach - zadania okołoprojektowe	180 000,00
	Opracowanie dokumentacji dla projektu „Modernizacja i rozwój komunikacji miejskiej w Pabianicach” - etap II i III	824 100,00
Dz. 600, Rozdz. 60016		50 000,00
	Rekreacyjna trasa pieszo - rowerowa „Na skraju lasu” - przygotowanie dokumentacji	25 000,00
	Chodnik wzdłuż DDR ul. Popiełuszki „Bulwary Popiełuszki” - przygotowanie dokumentacji	25 000,00
Wydział Gospodarki Nieruchomościami		2 000 000,00
Dz. 700, Rozdz. 70005		2 000 000,00
	Nabywanie nieruchomości na własność Gminy Miejskiej Pabianice	2 000 000,00
Wydział Inwestycji Miejskich		16 223 282,45
Dz. 700, Rozdz. 70001		615 000,00
	Przedsięwzięcie Termomodernizacyjne Wielorodzinnych Komunalnych Budynków Mieszkaniowych - Wyszyńskiego 4 - (etap I - dokumentacja) - dotacja dla ZGM	150 000,00
	Montaż dodatkowych kominów wentylacyjnych i dymowych z blachy - dotacja dla ZGM	440 000,00
	Wykonanie hydrantu w lok. 7 ul. Kościuszki 18	25 000,00
Dz. 921, Rozdz. 92120		554 501,05
	Pabianice- prace konserwatorskie pokrycia dachowego budynku parafialnego przy Kościele P.W.M.B. Różańcowej - dofinansowanie z Rządowego Programu Odbudowy Zabytków	543 411,03
	Pabianice - prace konserwatorskie pokrycia dachowego budynku parafialnego przy Kościele P.W.M.B. Różańcowej - dofinansowanie z Rządowego Programu Odbudowy Zabytków - wkład własny	11 090,02
Dz. 926, Rozdz. 92601		13 898 781,40
	Budowa boiska ze sztuczną nawierzchnią do piłki nożnej wraz z kontenerowym zapleczem sanitarno-szatniowym i urządzeniami infrastruktury towarzyszącej - „edycja 8 RFPL” - dofinansowanie z Rządowego Funduszu Polski Ład	8 000 000,00

	Budowa boiska ze sztuczną nawierzchnią do piłki nożnej wraz z kontenerowym zapleczem sanitarno-szatniowym i urządzeniami infrastruktury towarzyszącej - „edycja 8 RFPL” - wkład własny do Rządowego Funduszu Polski Ład	5 537 451,40
	Budowa boiska ze sztuczną nawierzchnią do piłki nożnej wraz z kontenerowym zapleczem sanitarno-szatniowym i urządzeniami infrastruktury towarzyszącej - „edycja 8 RFPL” - zadania okołoprojektowe	361 330,00
Dz. 926, Rozdz. 92604		1 155 000,00
	Budowa Hali Sportów Walki przy Szkole Podstawowej Nr 13 w Pabianicach	1 100 000,00
	Budowa Hali Sportów Walki przy Szkole Podstawowej Nr 13 w Pabianicach - zadania okołoprojektowe	55 000,00
Wydział Rozwoju Miasta		6 246 892,91
Dz. 900, Rozdz. 90005		6 246 892,91
	Realizacja przedsięwzięcia w ramach programu priorytetowego „Ciepłe Mieszkanie” na terenie Gminy Miasto Pabianice	5 077 392,91
	Realizacja przedsięwzięcia w ramach programu priorytetowego „Ciepłe Mieszkanie” na terenie Gminy Miasto Pabianice - nabór 2	669 500,00
	Dotacja na wymianę węglowych źródeł ciepła	500 000,00
Kancelaria Prezydenta Miasta		756 270,00
Dz. 750, Rozdz. 75023		756 270,00
	Cyberbezpieczny samorząd - Zwiększenie poziomu cyberbezpieczeństwa w Urzędzie Miejskim w Pabianicach - dotacja z UE	154 677,69
	Cyberbezpieczny samorząd - Zwiększenie poziomu cyberbezpieczeństwa w Urzędzie Miejskim w Pabianicach - dotacja z Budżetu Państwa do projektu dofinansowanego z UE	29 462,41
	Cyberbezpieczny samorząd - Zwiększenie poziomu cyberbezpieczeństwa w Urzędzie Miejskim w Pabianicach - wkład własny do projektu dofinansowanego z UE	59 399,90
	Przygotowanie dokumentacji - rewitalizacja dziedzina ul. Św. Jana 10	15 000,00
	Modernizacja instalacji w budynkach Urzędu Miejskiego w Pabianicach	147 730,00
	Zakup samochodów elektrycznych	350 000,00
Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji		798 700,00
Dz. 926, Rozdz. 92604		798 700,00
	Przebudowa plaży kąpieliska Lewityn wraz z nową strażnicą ratowniczą	60 000,00
	Zakup systemu napowietrzania wody na stawach	20 000,00
	Dostosowanie budynku hali tenisowej do wymogów ppoż.	130 000,00
	Dostosowanie budynku administracyjno-hotelowego do wymogów ppoż.	200 000,00
	Modernizacja oświetlenia na boisku treningowym	40 000,00
	Zakup sprzętu specjalistycznego na boisko ze sztuczną nawierzchnią	300 000,00
	Zakup i montaż sauny	48 700,00
Straż Miejska		15 000,00
Dz. 754, Rozdz. 75416		15 000,00
	Rozbudowa monitoringu miejskiego	15 000,00

Zarząd Dróg Miejskich		6 922 106,00
Dz. 600, Rozdz. 60016		6 922 106,00
	Przebudowa dróg gminnych	5 055 000,00
	Rozbudowa odcinka ulicy Północnej w Pabianicach	1 100 000,00
	Przebudowa chodników i miejsc postojowych na terenie miasta Pabianice	767 106,00
Miejski Zakład Pogrzebowy		535 000,00
Dz. 710, Rozdz. 71035		535 000,00
	Budowa przyłączy kanalizacji sanitarnej	80 000,00
	Zakup karawanu pogrzebowego	455 000,00
Miejski Centrum Pomocy Społecznej		80 000,00
Dz. 852, Rozdz. 85219		80 000,00
	Modernizacja infrastruktury informatycznej w Miejskim Centrum Pomocy Społecznej	80 000,00
RAZEM		40 949 128,43

Przewodnicząca Rady
Miejskiej w Pabianicach

Iwona Marczak

Załącznik Nr 4 do uchwały Nr XIV/126/25

Rady Miejskiej w Pabianicach

z dnia 26 marca 2025 r.

Dotacje udzielone w 2025 roku z budżetu podmiotom należącym i nienależącym do sektora finansów publicznych

Dział	Rozdz.	Treść	Kwota dotacji [w zł]			Uwagi
			podmiotowej	przedmiotowej	celowej	
1	2	3	4	5	6	7
<u>Dotacje dla podmiotów należących do sektora finansów publicznych</u>						
Wydział Edukacji, Kultury i Sportu			6 560 000,00		459 150,98	
801		Oświata i wychowanie			81 150,98	
	80101	Gmina Żelów – gminne punkty katechetyczne			1 150,98	
	80195	Powiat Pabianicki – dotacja na doskonalenie nauczycieli			80 000,00	
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	6 560 000,00		378 000,00	
	92109	Miejski Ośrodek Kultury	2 100 000,00		300 000,00	
	92116	Miejska Biblioteka Publiczna	2 680 000,00		78 000,00	
	92118	Muzeum Miasta Pabianic	1 780 000,00			
Wydział Spraw Lokalowych				8 000 000,00		
700		Gospodarka mieszkaniowa		7 500 000,00		
	70001	Zakład Gospodarki Mieszkaniowej		7 500 000,00		
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska		500 000,00		
	90002	Zakład Gospodarki Mieszkaniowej		500 000,00		
Wydział Inwestycji Miejskich					615 000,00	
700		Gospodarka mieszkaniowa			615 000,00	
	70001	Zakład Gospodarki Mieszkaniowej - dotacje celowe			615 000,00	*
<u>Dotacje dla podmiotów nienależących do sektora finansów publicznych</u>						
Wydział Edukacji, Kultury i Sportu			21 992 000,00		1 460 000,00	
801		Oświata i wychowanie	21 992 000,00		30 000,00	
	80101	W oparciu o ustawę o systemie oświaty (t.j. Dz.U. z 2024 r. poz. 750 z późn. zm.) dotowanie niepublicznych jednostek systemu oświaty, w tym:	3 600 000,00			
		<i>Szkoła Podstawowa im. św. Wincentego a Paulo</i>	2 000 000,00			

		<i>Szkoła Podstawowa „Optima”</i>	<i>1 600 000,00</i>			
	80104	W oparciu o ustawę o systemie oświaty (t.j. Dz.U. z 2024 r. poz. 750 z późn. zm.) dotowanie niepublicznych jednostek systemu oświaty, w tym:	<i>7 582 000,00</i>			
		<i>Przedszkole Niepubliczne „Czarodziejska Akademia”</i>	<i>2 590 000,00</i>			
		<i>Przedszkole „Kłapciatek”</i>	<i>568 000,00</i>			
		<i>Przedszkole „Akademia Uśmiechu 2”</i>	<i>700 000,00</i>			
		<i>Przedszkole Niepubliczne „Tygrysek”</i>	<i>646 000,00</i>			
		<i>Przedszkole Niepubliczne „u Lolka”</i>	<i>1 450 000,00</i>			
		<i>Przedszkole Niepubliczne „Pluszakowo”</i>	<i>165 000,00</i>			
		<i>Przedszkole Niepubliczne „Iskierki”</i>	<i>1 463 000,00</i>			
	80104	W oparciu o ustawę o systemie oświaty (t.j. Dz.U. z 2024 r. poz. 750 z późn. zm.) dotowanie publicznych jednostek systemu oświaty prowadzonych przez osobę prawną inną niż jst lub przez osobę fizyczną, w tym:	<i>4 847 000,00</i>			
		<i>Przedszkole Publiczne „Kameleon”</i>	<i>2 567 000,00</i>			
		<i>Przedszkole Nr 10 Zgromadzenia Córek Bożej Miłości</i>	<i>2 280 000,00</i>			
	80106	Inne formy wychowania przedszkolnego, w tym:	<i>30 000,00</i>			
		<i>Terapeutyczny punkt Przedszkolny Planeta Integracji</i>	<i>30 000,00</i>			
	80149	W oparciu o ustawę o systemie oświaty (t.j. Dz.U. z 2024 r. poz. 750 z późn. zm.) dotowanie niepublicznych jednostek systemu oświaty, w tym:	<i>4 743 000,00</i>			
		<i>Przedszkole Niepubliczne „Czarodziejska Akademia”</i>	<i>1 620 000,00</i>			
		<i>Terapeutyczny punkt Przedszkolny Kraina Integracji</i>	<i>462 000,00</i>			
		<i>Przedszkole Niepubliczne „Kłapciatek”</i>	<i>140 000,00</i>			
		<i>Terapeutyczny punkt Przedszkolny Planeta Integracji</i>	<i>2 209 000,00</i>			
		<i>Przedszkole Niepubliczne „Iskierki”</i>	<i>133 000,00</i>			
		<i>Przedszkole Nr 10 Zgromadzenia Córek Bożej</i>	<i>59 000,00</i>			

		<i>Miłości</i>				
		<i>Przedszkole Publiczne „Kameleon”</i>	120 000,00			
	80150	W oparciu o ustawę o systemie oświaty (t.j. Dz.U. z 2024 r. poz. 750 z późn. zm.) dotowanie niepublicznych jednostek systemu oświaty, w tym:	1 190 000,00			
		<i>Szkoła Podstawowa „Optima”</i>	1 050 000,00			
		<i>Szkoła Podstawowa im. św. Wincentego a Paulo</i>	140 000,00			
	80195	W oparciu o ustawę o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (t.j. Dz.U. z 2024 r. poz. 1491)			30 000,00	
926		Kultura fizyczna			1 430 000,00	
	92605	W oparciu o ustawę o sporcie (t.j. Dz.U. z 2024 r. poz. 1488) dotacja celowa dla klubów niezaliczanych do sektora finansów publicznych i nieangażujących w celu osiągnięcia zysku.			1 430 000,00	
Wydział Spraw Społecznych i Gospodarczych					3 882 557,00	
851		Ochrona zdrowia			230 000,00	
	85153	W oparciu o ustawę o zdrowiu publicznym (t.j. Dz.U. z 2022 r. poz. 1608 z późn. zm.) dotacja celowa na realizację zadań z zakresu zdrowia publicznego			30 000,00	
	85154	W oparciu o ustawę o zdrowiu publicznym (t.j. Dz.U. z 2022 r. poz. 1608 z późn. zm.) dotacja celowa na realizację zadań z zakresu zdrowia publicznego			200 000,00	
852		Pomoc społeczna			3 652 557,00	
	85203	W oparciu o ustawę o pomocy społecznej (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1283 z późn. zm.) dotacja celowa na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego			42 977,00	
	85228	W oparciu o ustawę o pomocy społecznej (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1283 z późn. zm.) dotacja celowa w zakresie usług opiekuńczych i specjalistycznych usług opiekuńczych			2 764 580,00	

	85295	W oparciu o ustawę o pomocy społecznej (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1283 z późn. zm.), w tym:			845 000,00	
		<i>W oparciu o ustawę o pomocy społecznej (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1283 z późn. zm.) dotacja celowa na prowadzenie schroniska dla bezdomnych</i>			565 000,00	
		<i>W oparciu o ustawę o pomocy społecznej (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1283 z późn. zm.) - dotacja celowa (noclegownia)</i>			280 000,00	
Wydział Rozwoju Miasta					6 246 892,91	
900					6 246 892,91	
	90005	W oparciu o ustawę „Prawo ochrony środowiska” (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 54 z późn. zm.) - dotacja celowa na poprawę jakości powietrza na terenie Gminy Miasto Pabianice			5 746 892,91	*
	90005	W oparciu o ustawę „Prawo ochrony środowiska” (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 54 z późn. zm.) - dotacja celowa na wymianę węglowych źródeł ciepła			500 000,00	*
Wydział Inwestycji Miejskich					554 501,05	
921					554 501,05	
	92120	W oparciu o ustawę „O ochronie zabytków i opiece nad zabytkami” (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1292) - dotacja celowa na odbudowę zabytków			554 501,05	*
Razem		49 770 101,94	28 552 000,00	8 000 000,00	13 218 101,94	

* dotacje celowe na inwestycje

Przewodnicząca Rady
Miejskiej w Pabianicach**Iwona Marczak**